



**Modulo di domanda 07/23 per l'importazione o la reimportazione da Stati membri dell'UE di cani, gatti e furetti senza vaccinazione antirabbica valida (OITEAc; art. 12 cpv. 4)**

L'autorizzazione dell'USAV per l'importazione dagli Stati membri dell'UE è necessaria solo per cani, gatti e furetti che non soddisfano i requisiti per una vaccinazione antirabbica valida. Non possono essere concesse esenzioni dagli altri requisiti (passaporto ufficiale UE per animali da compagnia e microchip). Si prega di leggere prima le informazioni sui seguenti siti web:

- Viaggi con animali da compagnia: [Cani, gatti e furetti \(admin.ch\)](#)
- In caso di cambio di proprietario: [Cani, gatti e furetti \(a titolo commerciale\)](#)
- **Viaggi verso l'UE, la Norvegia e l'Irlanda del Nord:** [Norme dell'UE per i viaggi con animali da compagnia e altri animali nell'UE – Your Europe \(europa.eu\)](#); gli Stati membri dell'UE e siti web: [EU countries' specific information](#). Esenzioni per gli animali di età inferiore alle 16 settimane: [Young Animals](#). Per gli animali più anziani le esenzioni devono essere richieste direttamente ai Paesi di destinazione e di transito.

**Importante** per viaggi **tra Paesi terzi** (al di fuori dell'UE, la Norvegia e l'Irlanda del Nord): si prega di utilizzare la guida online dell'USAV per pianificare il viaggio: [Varcare la frontiera con cani, gatti o furetti](#). Inserite tutti i Paesi attraverso i quali si viaggia e **preparate l'animale** secondo i requisiti **per il rientro in Svizzera**. Per l'ingresso in questi Paesi, è necessario informarsi presso le autorità veterinarie del Paese o presso una delle [rappresentanze estere in Svizzera](#).

**Allegati necessari alla domanda per un'eccezione all'obbligo di vaccinazione antirabbica:**

- **Scansione a colori / foto del passaporto svizzero o europeo per animali da compagnia** con le seguenti pagine: I. Dati del proprietario, II. Descrizione dell'animale, III. Marcatura dell'animale, IV. Rilascio del passaporto e V. Vaccinazione antirabbica. Le scansioni / foto devono essere nitide.
- **Attestazione scritta del veterinario** che al momento l'animale non può essere vaccinato contro la rabbia, indicando il motivo medico e il periodo in cui non è possibile la vaccinazione. Il **numero del microchip** deve essere indicato nell'attestazione. Questo documento, non più vecchio di un anno, deve essere presentato insieme all'autorizzazione alla dogana quando si attraversa la frontiera.

**Tasse:** da **CHF 40.- a 100.-** secondo l'ordinanza sulle tasse dell'USAV ([RS 916.472](#)). La fattura seguirà per posta. Si prega di indicare eventuali particolarità relative alla consegna della fattura.

**L'animale deve essere dichiarato durante gli orari di imposizione** presso un posto di frontiera presidiato. Si veda il sito web dell'UDSC: [Cani, gatti e animali da compagnia](#)

Vi chiediamo di **non** inviarci una domanda di importazione **se l'importazione è già avvenuta**. L'USAV non rilascia autorizzazioni dopo l'importazione. Se non avete dichiarato l'importazione dell'animale presso un posto di frontiera presidiato, utilizzate il modulo di notifica sul sito web dell'UDSC per lo sdoganamento a posteriori e inviate tutti i documenti necessari al Centro di competenza per animali da compagnia [KoHe@bazg.admin.ch](mailto:KoHe@bazg.admin.ch).

**Cani con orecchie e/o coda recise:** l'ingresso in Svizzera con cani con orecchie e/o coda recise è vietato. Per eventuali eccezioni (soggiorni brevi/vacanze, trasferimento), si vedano le informazioni tecniche [Domande e risposte sui cani con coda corta o orecchie recise](#). Le domande per l'importazione devono essere inviate, insieme ai documenti elencati al punto 5, a [info@blv.admin.ch](mailto:info@blv.admin.ch).

Si prega di osservare anche i requisiti cantonali per la detenzione di cani (obbligo di autorizzazione o divieto di detenzione di determinate razze).

Eccezione alla vaccinazione antirabbica per gli animali giovani secondo [l'articolo 7](#) del regolamento UE 576/2013: [UE Dichiarazione proprietario per giovani animali fino all'età di 16 settimane](#).

Per l'importazione di **animali selvatici** possono essere necessarie ulteriori autorizzazioni:

- **1. Autorizzazione di detenzione:** [Elenco degli uffici veterinari cantonali](#)
- **2. Autorizzazione CITES** (con autorizzazione cantonale di detenzione esistente): [Importazioni di specie animali e vegetali protette](#)

Esempi: i **furetti** necessitano di un'autorizzazione di detenzione, ma non di un'autorizzazione CITES. Gli ibridi antropogenici secondo l'articolo [86 OPAn](#) (alcune **razze feline** quali **Savannah** e **Bengala** nonché **ibridi di lupo con una componente selvatica elevata**) necessitano di un'autorizzazione di detenzione e di un'autorizzazione CITES. Si veda il documento [Informazioni tecniche: Limitazioni alla detenzione e all'allevamento di ibridi antropogenici di cani e gatti selvatici](#) (PDF, 30.03.2016)



<b>Richiedente (detentore dell'animale, contatto per l'autorizzazione e destinatario della fattura):</b>		
Cognome, nome:	N. telefono*:	
Indirizzo:		
NPA / luogo:	<b>E-mail:</b>	
Paese:	*(con prefissi)	
Informazioni supplementari per la consegna della fattura (se necessario):		
<b>Data d'ingresso prevista:</b>	<b>Provenienza (Paese):</b>	<b>Ingresso tramite ufficio doganale:</b>
<b>Dati relativi all'animale: N. del passaporto</b> per animali da compagnia CH/UE: Allegati necessari: foto/scansioni (vedi pagina. 1)		
Specie animale:	Sesso:	Data di nascita:
Razza:	Colore:	Paese di nascita:
<b>N. microchip/tatuaggio:</b>		
<input type="checkbox"/> Importazione definitiva.	<input type="checkbox"/> Importazione temporanea	<input type="checkbox"/> Reimportazione: <input type="checkbox"/> una volta / <input type="checkbox"/> multiple
<b>Per i cani: ha orecchie / coda recise?</b>	<input type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Sì: <input type="checkbox"/> coda / <input type="checkbox"/> orecchie
<b>Attenzione: l'importazione</b> in Svizzera di cani con orecchie e/o coda recise <b>è vietata</b> (vedi p. 1).		
<b>Indirizzo/luogo di destinazione in Svizzera</b> (soltanto se non coincide con l'indirizzo sopraindicato):		
Cognome, nome:	N. telefono:	
Indirizzo:		
NPA / luogo:	E-mail:	
<b>Stato di vaccinazione antirabbica:</b> data dell'ultima vaccinazione antirabbica:		
Date delle precedenti vaccinazioni antirabbiche:		
<b>Motivo della domanda:</b>		
Allegato necessario: attestazione scritta del veterinario (vedi pag. 1)		
Data, luogo e firma:		
Con la mia firma confermo che tutte le informazioni sono complete e corrette e che nei 6 mesi precedenti il passaggio del confine l'animale non ha avuto contatti con animali domestici o selvatici che potrebbero rappresentare un rischio di infezione da rabbia.		

Inoltre preferibilmente tramite e-mail a: [trade@blv.admin.ch](mailto:trade@blv.admin.ch) o all'Ufficio federale della sicurezza alimentare e di veterinaria (USAV), Schwarzenburgstrasse 155, 3003 Berna.  
Per il disbrigo della domanda occorre prevedere almeno 2 giorni lavorativi.